



Sverigefinska nationella minoriteten, redovisning av uppdrag

Förslag till beslut

1. Redovisade uppdrag från barn- och ungdomsnämnden, kultur- och fritidsnämnden respektive äldrenämnden godkänns.
2. Fortsatta insatser, inklusive årligt samråd, riktade mot den sverigefinska minoriteten omhändertas inom kommundirektörens pågående uppdrag att föreslå Mål och riktlinjer för det minoritetspolitiska arbetet, i linje med den förstärkta minoritetslagstiftningen. Uppdraget omfattar samtliga minoriteter och redovisas våren 2020.

Ärende

Enligt kommunstyrelsen 2018-03-20, § 122 fick kommundirektören i uppdrag att utreda förutsättningar och konsekvenser av att inrätta ett finskt förvaltningsområde. Uppdraget innebar bland annat att kartlägga behov hos den sverigefinska nationella minoriteten genom fördjupad dialog med minoriteten.

Kommunstyrelsen beslutade 2019-02-19, § 52, att tillsvidare avstå från att ansöka om att bli finskt förvaltningsområde. Istället fick barn- och ungdomsnämnden, kultur- och fritidsnämnden samt äldrenämnden uppdrag omfattande bland annat insatser kring språkkompetens på finska, finsk litteratur, sagostunder på finska och modersmålsundervisning. Syftet var att tillgodose den sverigefinska nationella minoritetens behov utan att inrätta ett finskt förvaltningsområde. Utöver uppdragen skulle ett årligt samråd med den sverigefinska nationella minoriteten genomföras tillsammans med förtroendevalda. Kommundirektören fick även i uppdrag att föreslå Mål och riktlinjer för det minoritetspolitiska arbetet, i linje med den förstärkta minoritetslagstiftningen.

Barn- och ungdomsnämnden, kultur- och fritidsnämnden och äldrenämnden har rapporterat sina uppdrag i respektive nämnd (se bilaga 1-8). Uppdragen redovisas nu för kommunstyrelsen som föreslås godkänna desamma.

Kommunledningsförvaltningen föreslår även att fortsatta insatser, inklusive årligt samråd, riktade mot den sverigefinska minoriteten omhändertas inom kommundirektörens pågående uppdrag att föreslå Mål och riktlinjer för det minoritetspolitiska arbetet, i linje med den förstärkta minoritetslagstiftningen. Uppdraget omfattar samtliga minoriteter och redovisas våren 2020.

Beslutsunderlag:

Tjänsteskrivelse - Sverigefinska nationella minoriteten, redovisning av uppdrag, 2020-03-13

Bilaga 1 - Protokollsutdrag barn- och ungdomsnämnden, 2020-02-13 § 15

Bilaga 2 - Tjänsteskrivelse från Utbildningsförvaltningen, 2019-11-27

Bilaga 3 - Protokollsutdrag äldrenämnden, 2019-11-28, § 114

Bilaga 4 - Tjänsteskrivelse från Social- och omsorgsförvaltningen, 2020-12-03

Bilaga 5 - Redovisning av uppdrag, äldrenämnden

Bilaga 6 - Protokollsutdrag från kultur- och fritidsnämnden, 2020-03-19, § xx

Bilaga 7 - Tjänsteskrivelse från Kultur- och fritidsförvaltningen, 2020-02-17

Bilaga 8 - Redovisning av uppdrag, kultur- och fritidsnämnden

Bakgrund

Enligt kommunstyrelsen 2018-03-20, § 122 fick kommundirektören i uppdrag att utreda förutsättningar och konsekvenser av att inrätta ett finskt förvaltningsområde. Uppdraget innebar bland annat att kartlägga behov hos den sverigefinska nationella minoriteten genom fördjupad dialog med minoriteten.

Kommunstyrelsen beslutade 2019-02-19, § 52, att tillsvidare avstå från att ansöka om att bli finskt förvaltningsområde. Istället fick barn- och ungdomsnämnden, kultur- och fritidsnämnden samt äldrenämnden uppdrag som riktade sig till den sverigefinska nationella minoriteten för att tillgodose de önskemål och behov som minoriteten gett uttryck för inom ramen för dialogerna. Uppdragen skulle redovisas till kommunstyrelsen under första kvartalet 2020.

Nämndernas redovisade uppdrag

Barn- och ungdomsnämnden fick i uppdrag att, i dialog med den sverigefinska minoriteten, utreda och genomföra möjliga lösningar för att tillgodose modersmålsundervisningen samt tillse att kunskap sprids om nationella minoriteter i organisationen. I nämndens redovisning av uppdraget (bilaga 1-2) framgår att en ny modersmålslärare i finska har rekryterats vilket medfört att rätten till modersmålsundervisningen är tillgodosedd i Linköpings kommun.

Kultur- och fritidsnämnden fick i uppdrag att, i dialog med den sverigefinska minoriteten, utreda och genomföra möjliga lösningar för att öka tillgången till finsk litteratur och sagostunder samt tillse att kunskap sprids om nationella minoriteter i organisationen. I nämndens redovisning av uppdraget (bilaga 6-8) framgår att beståndet av finsk litteratur är stort på stadsbiblioteket samt att tillgång till tidskrifter, filmer med mera är möjlig genom det så kallade Götasamarbetet. Inom biblioteksverksamheten finns sagostunder på finska för barn samt högläsning på finska för äldre som inplanerade aktiviteter under 2020.

Äldrenämnden fick i uppdrag att, i dialog med den sverigefinska minoriteten, utreda och synliggöra möjligheter för målgruppen inom omsorgen för äldre, utreda finska som språkkompetens bland medarbetarna samt tillse att kunskap sprids om nationella minoriteter i organisationen. I nämndens redovisning av uppdraget (bilaga 3-5) framgår att dialogmöten med utförare inom äldreomsorgen genomförts i syfte att informera om den förstärkta minoritetslagstiftningen samt efterhöra önskemål om finsk språkkompetens inom befintlig verksamhet. Förvaltningen bedömer inte att det finns underlag för äldreboenden med språkinriktning i dagsläget. Inom förvaltningen har dock aktiviteter kopplade till digitala lösningar genomförts och som även fortsättningsvis kan bidra till ett förstärkt kulturutbud, bland annat för den sverigefinska nationella minoriteten. I dialogmöten med minoriteten har

önskemål och behov lyfts gällande översättningar av information på kommunens hemsida samt möjlighet för finsk språkkompetens på Kontakt Linköping.

Samråd och övriga genomförda insatser

Utöver uppdragen skulle ett årligt samråd med den sverigefinska nationella minoriteten genomföras tillsammans med förtroendevalda. Till samrådets bjöds kommunfullmäktiges presidium in samt representanter från de förvaltningar som haft uppdrag riktade till den sverigefinska minoriteten.

Samrådet ägde rum den 12 februari 2020. Vid samrådet närvarade sex sverigefinnar och tornedalingar samt tjänstepersoner från Kommunledningsförvaltningen, Social- och omsorgsförvaltningen och Utbildningsförvaltningen. Från kommunfullmäktiges presidium deltog ordförande och förste vice ordförande.

Vid samrådet redovisades nämndernas arbete utifrån uppdragen och diskussion fördes kring fortsatta insatser och behov hos den sverigefinska minoriteten. Bland annat lyftes frågan om finsk språkkompetens på Kontakt Linköping, där önskemål finns om personella resurser snarare än digitala lösningar.

Utöver nämndens redovisade insatser har Kommunledningsförvaltningen genomfört ytterligare insatser för att tillgodose de behov som den sverigefinska nationella minoriteten uttryckt i dialoger och samråd. I februari 2020 lanserades ett flertal webbsidor översatta till finska, bland annat med kontaktinformation, information om bibliotek och kultur. Information gällande äldreomsorg har, i samarbete med Social- och omsorgsförvaltningen, översatts utformat bland annat som ett FAQ (Frequently Asked Questions).

Kommunledningsförvaltningen har även uppmärksammat sverigefinnarnas dag den 24 februari då ett 30-tal sverigefinnar och tornedalingar deltog. Inbjudan till firandet kommunicerades som nyhet på linkoping.se, på Visit Linköping, på Linweb samt på affischer uppsatta bland annat i stads- och närbiblioteken. Firandet uppmärksammades med hissande av den sverigefinska flaggan, tal av borgmästaren och tårta.

Fortsatt hantering av insatser riktade mot den sverigefinska nationella minoriteten

Kommunledningsförvaltningen föreslår att fortsatta insatser riktade till den sverigefinska minoriteten omhändertas inom kommundirektörens pågående uppdrag att föreslå Mål och riktlinjer för det minoritetspolitiska arbetet, i linje med den förstärkta minoritetslagstiftningen. Uppdraget omfattar samtliga minoriteter och redovisas våren 2020.

Minoritetslagstiftningen innehåller bland annat föreskrifter om kommuners skyldighet att informera nationella minoriteter om deras rättigheter samt att ge

minoriteterna inflytande i frågor som berör dem och så långt som möjligt samråda med minoriteterna i sådana frågor genom strukturerad dialog. För de territoriella nationella minoritetsspråken (finska, meänkieli och samiska) gäller förstärkta rättigheter vad gäller rätten att använda språken vid muntliga och skriftliga kontakter i förvaltningsmyndigheters ärenden där den enskilde är part eller ställföreträdare för part, i mån av tillgång till språkkunnig personal.

Ekonomiska konsekvenser

Insatser riktade mot den sverigefinska minoriteten liksom mot övriga nationella minoriteter finansieras inom ordinarie budgetramar.

Kommunala mål

Kommuners och övriga offentliga aktörers arbete för nationella minoriteters rättigheter regleras främst i Lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk. En förstärkt och reviderad minoritetslag trädde i kraft den 1 januari 2019 och föreskriver bland annat att kommuner ska anta mål och riktlinjer för sitt minoritetspolitiska arbete.

Jämställdhet

En jämställdhetsanalys är inte påkallad för redovisningen av uppdragen riktade mot den sverigefinska minoriteten.

Information eller förhandling enligt lag (1976:580) om medbestämmande i arbetslivet

MBL-information eller förhandling är inte påkallad.

Kommunledningsförvaltningen

Paul Håkansson

[Klicka här för att ange text.](#)

Beslutet skickas till:
Utvecklingsstrateg, Magdalena Falde